

# す かた ごみの捨て方について（案内）

फोहोर फाल्ने तरिकाको सम्बन्धमा

ごみの捨て方は、このように願います。

※集める日の午前8時までに集積所へ出してください。

फोहोर तल उल्लेखित तरिका बमोजिम फाल्नुहोस्।

\*※फोहोर उठाउने दिनको बिहान 8 बजे भित्र फोहोर संकलन गर्ने ठाउँमा निकाल्नुहोस्।

ごみ・資源物 フォホークル トラス	分け方 ワギンカラゲ ガル	集めの日 フォホークル トラス	出し方 フォホークル トラス
可燃ごみ（もえるごみ） ナシ ナシ フォホークル (ジルネ フォホークル)	枯れた小枝・木 (50cm以内で束ねる、袋不要) 紙くず・生ごみ・紙おむつ スケカハング-ビンガ・カठジニ (ラムバアイブドマ 50 セントミタリ サム ゲレ ムシテ パー, フォホークル ザイロマ ラクナ ノル ) カガジハル・バニスアバート ニスケカ クヒニ フォホークル, カガジカ ダイア ブタヒ	まいしゅう げつ もくようび 毎週 月・木曜日 प्रत्येक हसाको सोमबार र विहिबार	赤袋を使用。ラトो रंगको थैलोको प्रयोग गर्ने 小枝・木 (束ねて、ひもでしばる) スケカハング-ビンガ (ムठो पारे डोरिले बाँधे)
不燃ごみ（もえないごみ） ナシ ナシ フォホークル (नजल्ने फोहोर)	陶器・バック・プラスチック・ 長靴・靴・小型家電 (指定袋に入る物) マटाका भाँडाकुडा・व्याग・प्लास्टिक・जुता・ साना खालका विद्युतीय सामानहरु ( तोकिएको फोहोको थैलोभित्र अटाउने वस्तु )	まいしゅう きんようび 毎週 金曜日 प्रत्येक हसाको शुक्रबार	青袋を使用。 नीलो रंगको थैलोको प्रयोग गर्ने
プラスチック製 容器包装 प्लास्टिकजन्य प्याकेज, बट्टा इत्यादि।	プラスチック製の「商品の入れ物」や 「商品を包んでいた物」 サマナ प्याकिडमा प्रयोग भएका प्लास्टिकजन्य वस्तुहरु ※「プラ」マークが付いていることを確認。 तलको「プラ」चिन्ह छ कि छैन चेक गर्नुहोला।	まいつき だい 1・3・5水曜日 毎月 第1・3・5水曜日 प्रत्येक महिनाको पहिलो, तेसो तथा पाँचौ बुधबार	緑袋を使用。 हरियो रंगको थैलोको प्रयोग गर्ने 「プラスチック製容器包装」に油性ペンで丸を書いて出す。 थैलोको「プラスチック製容器包装」भनि प्रिन्ट गरेको ठाउँमा नमेटिने मार्कर पेनले गोलो लगाएर निकाल्ने। 中身を使い切る。汚れている物は拭き取る、または 洗って水気を取る。 भित्रको वस्तु निखार्नुहोस्। फोहोर लतपत भएको छ भने पुछने वा पखालेर पानी राप्रोसंग तर्काउनुहोस्।
資源物 शैक्षण्य शैक्षण्य	材質がペット樹脂 (PET) で、飲食用に 使われる物 PET (खाद्य तथा पेय पदार्थ राख्ने प्लास्टिक(PET) ले बनेको बोतल वा भाँडाहरु ※「PET」マークが付いていることを確認。 बोतल वा भाँडाहरुमा तलको (PET)चिन्ह छ कि छैन चेक गर्नुहोस्।	じゅうしょ こと 住所で異なります。 まいつき だい 1・3又は第2・4火曜日 आ-आफ्नो ठेगाना अनुसार भिन्न-भिन्न हुन सक्छ। प्रत्येक महिनाको पहिलो र तेसो अथवा दोस्रो र चौथो मंगलबार	緑袋を使用。ハリヨー रंगको थैलोको प्रयोग गर्ने 「ペットボトル」に油性ペンで丸を書いて出す。 キャップは取り、ラベルを剥がす。あら みずけ き 洗って水気を切ってからつぶす。 थैलोको「ペットボトル」भनि प्रिन्ट गरेको ठाउँमा नमेटिने マーカー पेनले गोलो लगाएर निकाल्ने।
あき缶 टिनका खाली बट्टा	飲料缶・なべ・フライパン・ヤカン・ スプレー缶・カセットボンベ(ガスを抜いてください) ペヤ पदार्थका टिन (धातु) बट्टा・ ताप्के कराइ • चियादानी • स्प्रेका टिनका बट्टा, साना ग्याँस चुल्होका सिलिन्डर ( ग्याँस निखार्नुहोस् )		緑袋を使用。ハリヨー रंगको थैलोको प्रयोग गर्ने 「あき缶」に油性ペンで丸を書いて出す。 थैलोको「あき缶」भनि लेखेको ठाउँमा नमेटिने मार्कर पेनले ゴलो लगाएर निकाल्ने।
あきピン खाली सिसि बोतल	無色のピン→水色のコンテナ (箱) पानी रंगको बोतल→नीलो रंगको कन्टेनर(बाक्स) 茶色のピン→茶色のコンテナ (箱)		コンテナ (箱) に3色にわけて直接出す。 ボトロカ ラン अनुसार तीन भिन्न-भिन्न कन्टेनर(बाक्स) मा ワギンカラゲ गरेर राखिदिने।

	खैरो बोतल→ खैरो रंगको कन्टेनर(बाकस) その他の色のビン→緑色のコンテナ(箱) यी बाहेकका रंगका बोतल→हरियो रंगको कन्टेनर(बाकस)		
古紙 पूराना कागजहरु	新聞紙・雑誌・段ボール・紙パック पत्र-पत्रिका, कागजका बाकस(दानबोरु), कागजका बट्टाहरु।	毎月 第2・4水曜日 प्रत्येक महिनाको दोस्रो र चौथो बुधबार	束ねてひもで十文字にしばる。 पट्ट्याएर चाड लगाएर डोरीले बाँधे।
ふるぬの 古布 पूराना लुगाफाटाहरु	衣類(汚れ・やぶれのない清潔なもの) ※天然素材のものに限ります लुगा-फाटा सम्बन्धि( मैला, दागदब्बा नभएका तथा नफाटेका सफा लुगाफाटाहरु) ※वनस्पतिजन्य प्राकृतिक कच्चा पदार्थ ते बनेका पुर्णरूपमा कटनका कपडाहरु मात्र		透明な袋、青袋、または緑袋に入れて・ひもで十文字にしばる。 पारदर्शी, नीलो अथवा हरियो रंगको थैलोमा हालेर ‘+’ आकार हुनेगरी दुई तिर बाट डोरीले बाँधे। あめ ひ かいじゅう 雨の日は回収できません。 झरीको दिनमा फोहोर उठाइने छैन।
粗大ごみ तुला आकारका फोहोर	マットレス・カーペット・布団・家具 たたみ等粗大ごみの基準: 指定袋に入らないもの म्याट्रेस, कार्पेट, सिरक-डसना, फर्निचर, तातामी आदि जस्ता तोकीएको थैलोमा नअट्टे तुला आकारका वस्तुहरु	市役所環境対策課へ電話又は窓口でお申し込みください。 नगरपालिकाको वातावरण संरक्षण शाखा( खानक्यो ताइसाकुखा) मा फोन गेर अथवा कार्यालयमा गए निवेदन दिने। 受けつけようび お電話のみ月・火・水曜日 फोन マーケット ニベダン ディन बार : सोमबार, मंगलबार, बुधबार मात्र 受けつけじかん 受付時間8:30~17:15 ニベダン リネ サマヤ ビハーン 8:30 ~ ベルुकी 4:15	8:00AMまでに、お申し込みした際に指定された場所へ、粗大ごみ処理券を貼って出す。 फोहोर उठाउनलाई नियमानुसार लाग्ने शुल्क तिरेको कुपन टाँसेर बिहान 8 बजे भित्र तोकिएको स्थानमा राखिदिने। マットレス・カーペット・布団・廃材は、ひもでしばる。 म्याट्रेस, कार्पेट, सिरक-डसना, कबाढी आदिलाई डोरीले बाँधे।
有害ごみ जोखिमयुक्त फोहोर	乾電池・体温計(水銀製のもの) ब्याट्री, ज्वरो नापे थर्मोमिटर( मर्करी(पारो) भएका वस्तुहरु)	市役所や地区の公民館等に設置している回収容器、または近くの販売店などへ。 नगरपालिका अथवा स्थानिय प्रशासनिक शाखा( कोमिनखान) मा साथै कुनै कुनै सुपरमार्केट मा राखिएका संकलन बाकसमा राखिदिने।	わからないときは、日本語で環境対策課までお問い合わせください。 यदि केहि नबुझेको कुरा छ भने नगरपालिकाको वातावरण संरक्षण शाखा( खानक्यो ताइसाकुखा) मा जापानी भाषामा शोधपुछ गर्नुहोला।
	蛍光管 ट्युबलाइट	市役所や地区の公民館等に設置している回収容器へ。 नगरपालिका अथवा स्थानिय प्रशासनिक शाखा( कोमिनखान) मा राखिएको संकलन बाकसमा राखिदिने।	
	ボタン型乾電池・充電池 टाँक आकारका साना ब्याट्री, चार्जर	販売店で引き取ってもらってください。 त्यस्तो समान बेच्ने सुपरमार्केट वा पसलमा लगेर बुझाइदिनुहोस्।	
	電子式体温計 ज्वरो नापे विद्युतीय थर्मोमिटर	不燃ごみへ नजल्ने फोहोरको रूपमा फाल्नुहोस्।	青袋を使用。不燃ごみとして出してください。 नीलो रंगको थैलोको प्रयोग गर्ने। नजल्ने फोहोरको रूपमा फाल्नुहोस्।
家電4品目 ४ प्रकारका मुख्य विद्युतीय सामान	エアコン・テレビ・冷蔵庫・冷凍庫 せんたく機・衣類乾燥機 एअर कन्डिसन • टेलिभिजन • रेफ्रिजेरेटर • डिफ्रिज, वासिड मेसिन • लुगा सुकाउने मेसिन (ड्रायर)	法律で『家電リサイクル品』が決まっています。お店が集めて製品のメーカーがリサイクルします。 यी सामानहरु कानुनत 'रिसाइकल' भनि किटान गरिएको छ। बिक्रेता पसलले संकलन गेर उत्पादक कम्पनिद्वारा रिसाइकल गरिन्छ।	यदि केहि नबुझेको कुरा छ भने नगरपालिकाको वातावरण संरक्षण शाखा( खानक्यो ताइसाकुखा) मा जापानी भाषामा शोधपुछ गर्नुहोला।

आइतबार, पर्व बिदा, नयाँ बर्षको लामो बिदाका दिन फोहोर उठाइने छैन। विस्तृत जानकारीका लागि वातावरण संरक्षण शाखा ( खानक्यो ताइसाकुखा) मा जापानी भाषामा सोधपुछ गर्नुहोला।